

## RAPPORTO D'ATTIVITÀ 2008

Il nuovo comitato si era dato per il 2008 quattro obiettivi da interpretare in una *strategia* di medio termine che, in particolare, si propone di identificare e proporre all'attenzione dei membri e di un più vasto pubblico temi di forte impatto per l'avvenire della società svizzero italiana e per la nostra lingua e cultura italiana.

I quattro *obiettivi* erano i seguenti:

- Rafforzare la nostra capacità operativa e creativa, investendo sul medio termine;
- Dare continuità alla nostra linea e trovare nuovi campi di approfondimento;
- Interessare e coinvolgere un pubblico scelto ma eterogeneo, contando su un effetto indiretto moltiplicatore;
- Fidelizzare i nostri membri e curare il ricambio generazionale.

Crediamo – assieme ai nostri soci – di poter affermare di aver realizzato molto in questa direzione, con le *manifestazioni*, le *pubblicazioni* e una più trasparente *comunicazione*.

Segnaliamo in particolare i seguenti punti e temi dell'attività svolta:

### a) **Trittico sugli scenari demografici e le implicazioni per la nostra società**

Il primo evento del trittico di incontri-dibattito proposto sull'arco di tre anni “**2050, un’Insubria di anziani – Una nuova sfida per i nostri valori**” ha registrato una buonissima affluenza e grande interesse. Un centinaio di persone, in particolare rappresentanti tutti gli attori chiamati in causa da questa sfida epocale, hanno seguito per l'intera lunga mattinata del **9 gennaio a Chiasso** al Foyer del Cinema Teatro, le presentazioni delle analisi dei dati demografici di qui e di là dal confine e gli interrogativi che quest'ultimi pongono alla società.

L'impegnativa e tempestiva pubblicazione integrale delle 160 pagine degli atti nel **Quaderno N° 28** – incluse le numerose

tabelle e grafici a colori – ha messo a disposizione una base di documentazione affidabile, apprezzata specialmente dai numerosi operatori del settore. Questi a loro volta hanno ampliato e approfondito in altre cerchie il tema. Essa è pure stata distribuita agli esecutivi cantonali, ai parlamentari e a tutti i comuni. I media della stampa scritta e quelli elettronici hanno colto l'interesse del tema proponendo commenti e originali contributi di sensibilizzazione e di divulgazione.

L'apporto di CS è stato menzionato in ottobre al Convegno dell'Accademia di architettura di Mendrisio "Urbaging, la città e gli anziani".

## **b) Identità nella globalità**

Dopo una discussione interna, il comitato CS ha identificato la pertinenza e l'interesse di rimettere a fuoco e di approfondire il tema di sempre, quello della nostra identità nello scenario aperto della mondializzazione. L'obiettivo del gruppo di lavoro che si è così creato è quello di vedere l'identità nella globalità, vale a dire nella consapevolezza di vivere in un mondo di interrelazioni globali ma costruito sulle diversità.

Impostato come dibattito da allargare a centri concentrici il gruppo ha animato due presentazioni a **Lugano** (Sala del Consiglio comunale) – il 2 e 4 giugno 2008 – dedicate agli aspetti storici e alle sfide attuali e future. Ne è seguita, quale operazione congiunta della **Pro Grigioni italiano** e di CS, una giornata di studio con tutti i rappresentanti delle valli grigioni italiane e un dibattito serale a **Roveredo in Mesolcina**, lo scorso 20 ottobre.

Inoltre, cinque personalità d'oltre San Gottardo e della Lombardia hanno risposto positivamente al nostro invito di inviarci un articolo con le proprie valutazioni sulla Svizzera italiana vista dall'esterno. Con un lavoro protrattosi durante l'intero anno è nato un consistente volume che uscirà nella primavera 2009. Esso termina con una serie di tesi in vista di successivi dibattiti; fra i temi proposti: il ruolo della cultura e delle élites; il federalismo competitivo; le sfide dell'economia; i rapporti con l'italicità e il ruolo della "Terza Svizzera" nel XXI secolo.

**c) “Il Multilinguismo e i suoi valori”**

Il gruppo di lavoro è stato impegnato nella consultazione per la messa a punto dell’Ordinanza d’applicazione della Legge federale sulla cultura e ha continuato – non vanno dimenticate le incisive presenze nel 2006 e 2007 di CS fuori cantone a Coira, Basilea, Ginevra e sulle piazza federale a Berna – la sua strategia per promuovere un federalismo ed una società plurilingue, secondo il motto “*senza plurilinguismo, niente Svizzera*”. Questo nostro modo di operare ha attirato l’attenzione dell’Accademia della Crusca che nel giugno 2007 aveva inaugurato la Piazza delle lingue europee e lanciato dibattiti nel 2008. CS è stata invitata ad intervenire con propri contributi o testimonianze (v. il nostro sito). Ma, soprattutto, la Svizzera sarà l’ospite privilegiato durante la prossima manifestazione “Piazza delle lingue 2009” (v. programma 2009).

**d) Gruppo Grigioni italiano**

Esso si è particolarmente manifestato in occasione dell’evento citato di Roveredo e nelle relazioni con la Pro Grigioni italiano. Il gruppo, guidato dal vice-presidente (per tradizione grigioneitaliano), è diventato permanente e rappresenta un appoggio importante per garantire una sensibilità svizzero italiana alle nostre attività.

**e) Contatti e partecipazioni esterne**

CS mantiene regolari contatti e nei limiti del possibile cerca di partecipare alle attività delle società consorelle d’oltre San Gottardo – Forum Helveticum; Nuova Società Helvetica/Rencontres Suisses – e altri gruppi mirati, come “Parlez-vous suisse? eCHanges (programma di scambi tra universitari [www.echanges-online.ch](http://www.echanges-online.ch)) e associazioni esterne che dimostrano interesse per le situazioni della Svizzera e la nostra attività, come “Globus et Locus” a Milano o l’Accademia della Crusca a Firenze.

**f) Gita culturale**

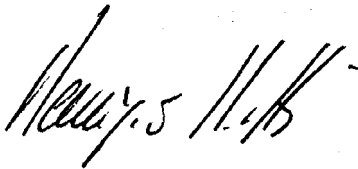
Si è svolta con pieno successo, anche se sotto una pioggia incessante, la visita con la Centovallina alla Valle Vigizzo, valorizzata da tre qualificate e appassionate guide locali e da un incontro a pranzo con il Presidente della Provincia Verbania-Cusio-Ossola.

**g) Visibilità e sito di CS**

Grazie al segretariato a tempo parziale (0,20%), nuova esperienza degli ultimi venti mesi, si sono potuti curare meglio i rapporti interni ed esterni. In particolare il nostro sito [www.coscienza Svizzera.ch](http://www.coscienza Svizzera.ch) risulta attrattivo, completo e soprattutto sempre aggiornato.

**h) Diversi**

CS ha ritenuto di scrivere una lettera al Presidente del CdA e alla Direzione della NZZ in merito alla soppressione del corrispondente nel Ticino. Ha ottenuto rassicurazioni e il comitato si è detto vigile sull'attenzione che questo autorevole quotidiano dedica alla nostra realtà, incluso quella transfrontaliera.



Remigio Ratti, Presidente

Lugano, marzo 2009

# PROGRAMMA D'ATTIVITÀ 2009

## **a) Gruppo Demografia**

Continuazione dell'analisi del tema "2050. Un'Insubria di anziani – sfida per i nostri valori", con un approfondimento delle conseguenze dell'invecchiamento sulla società civile ed i possibili provvedimenti da adottare. Secondo Convegno a Bellinzona, aula del Gran Consiglio il 23 gennaio 2009 e dibattito politico a Lugano, sala del Consiglio comunale il 29 gennaio 2009; pubblicazione degli atti in un altro quaderno divulgativo e preparazione del prossimo Convegno sulle prospettive biologiche e le implicazioni politico filosofiche dello scenario demografico 2050.

## **b) Gruppo Identità nella globalità**

Il lancio del dibattito lo scorso anno a Lugano sul tema "Identità in cammino 20 anni dopo" e a Roveredo (gruppo Grigioni italiano) si rifletterà e approfondirà con la pubblicazione entro la primavera del volume "Identità nella globalità" (con inoltre cinque contributi aperti a chi ci osserva dalla Lombardia e dal resto della Svizzera) e con contributi nei Quaderni grigionitaliani e nell'Almanacco del Grigione italiano. Queste pubblicazioni serviranno per divulgare e promuovere ulteriormente il dibattito sulle tematiche più avvertite (ruolo della cultura e delle élites; federalismo competitivo; terza Svizzera; le sfide della territorialità).

## **c) Gruppo Multilinguismo**

È impegnato nella consultazione sulla messa a punto dell'Ordinanza d'applicazione della Legge federale sulla cultura e continua la sua strategia per promuovere un federalismo ed una società plurilingue *"senza plurilinguismo, niente Svizzera"*.

I prossimi 21-23 maggio questa attività troverà una valorizzazione a Firenze presso la sede dell'Accademia della Crusca dove la Svizzera sarà l'ospite privilegiato durante la manifestazione *"Piazza delle lingue 2009"*

D'intesa con l'Ambasciata svizzera a Roma CS coordinerà la sessione "Multilinguismo in atto". L'Associazione si propone di partecipare attivamente in tutti gli sforzi intesi a favorire una presa di

coscienza della necessità di meglio difendere e promuovere la lingua e la cultura italiana.

#### **d) Gruppo Grigioni italiano**

Il gruppo continuerà la collaborazione con gli enti del Grigioni italiano e del Ticino interessati a mantenere operativa e a consolidare la rete di contatti creata nel corso del 2008. In particolare darà maggior visibilità alla nostra associazione, presentando le sue finalità e le sue attività per mezzo di pannelli informativi in occasione della sessione speciale extra muros del Parlamento grigione a Poschiavo nel prossimo mese di giugno.

#### **e) Attività con le consorelle confederate ed altre iniziative specifiche**

Seguiamo i loro sforzi intesi a rinnovare l'attività e l'incisività nella difficile situazione mediatica e d'attenzione civile ai problemi politici del Paese. Nel medesimo tempo abbiamo segnalato all'Ufficio federale della Cultura il drammatico sentimento di indifferenza e di scarsa conoscenza reciproca che si sta vivendo, con una Svizzera divisa per regioni linguistiche e addirittura al loro interno. La constatazione del netto scarto del Ticino rispetto alla media svizzera nelle votazioni sul rinnovo dei trattati bilaterali, ha provocato la reazione ufficiale di Parlamento e Consiglio di Stato che hanno chiesto maggiore attenzione alla Berna federale; quest'ultima ha constatato la necessità di chinarsi con più solerzia sulle specifiche problematiche di un cantone di frontiera. CS ha e può anch'essa giocare un ruolo quale associazione del civismo elvetico; per questo ha chiesto un diverso apprezzamento della sua posizione ed un adeguamento delle risorse per affrontare strategicamente e con un salto di qualità le sfide in atto.

#### **f) Pubblicazioni**

- Quaderno N° 29 (a cura di Achille Crivelli e Elena Salvioni) "Atti del II° Convegno 2050 un'Insubria di anziani: Conseguenze dell'invecchiamento nella società civile" e del successivo dibattito "Invecchiamento della popolazione e vita politica"
- Quaderno N° 30 (numero riservato per la pubblicazione nel 2010 degli Atti del terzo Convegno sulle riflessioni politico-filosofiche di una società che invecchia

- Quaderno N° 31: Ivo Rogic (con introduzione di Antonio Gili) "Civisme suisse et identité tessinoise pendant la Guerre froide: les activités de Coscienza svizzera"
- Nei Quaderni dei Grigioni italiani verrà pubblicato l'intervento di Angelo Rossi al dibattito "Identità dei Grigioni italiani" dell'ottobre 2008
- Nell'Almanacco del Grigioni italiano, verrà pubblicato un contributo di Alessandra Mantovani che riassumerà i risultati del pomeriggio di lavoro del 20 ottobre 2008.
- "Identità nella globalità" (a cura di Oscar Mazzoleni e Remigio Ratti", Giampiero Casagrande Editore (maggio 2009)

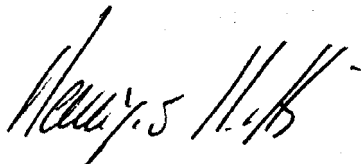
#### **g) Uscite culturali**

- Viene proposta una partecipazione e visita a Firenze nell'ambito del programma dell'Accademia della Crusca (21-23 maggio 2009) "Multilinguismo in atto", che vede la Svizzera come ospite d'onore
- Per settembre si intende raccogliere l'auspicio di visitare, dopo la Valle Vigezzo, un'altra zona di frontiera che vale la pena di conoscere meglio: Domodossola e la Valle Antigorio.

#### **h) Visibilità e sito di CS**

Si vuole studiare la possibilità di migliorare ulteriormente l'attrattività del nostro sito [www.coscienzasvizzera.ch](http://www.coscienzasvizzera.ch). In particolare lo si vuole aprire ad un'offerta multilingue (traducendo alcuni contributi ed accogliendone altri). Pure da valutare le possibilità concrete di aprirsi all'interattività multimediale.

Per il Comitato di Coscienza svizzera



Remigio Ratti, Presidente

Lugano, marzo 2009

# Coscienza Svizzera - Bellinzona

## Consuntivo 2008

	1.1.08/31.12.08
<b>Ricavi d'esercizio</b>	<i>CHF</i>
Sussidio Federale	50'000
Tasse sociali	5'065
Diversi	11'474
<b><i>Totale ricavi</i></b>	<b>66'539</b>
<b>Costi d'esercizio</b>	
Stipendio segretariato (incl. Oneri sociali)	5'433
Spese segretariato	5'000
Gestione sito internet	539
Stampati e pubblicazioni	3'443
Spese postali e ufficio	4'725
Spese rappresentanza e comitato	1'671
Spese diverse, tasse e contributi	1'170
<b><i>Costi gestione corrente</i></b>	<b>21'981</b>
Convegno partiti	
Gruppo Demografia 2050	28'704
Gruppo Multilinguismo	1'828
Gruppo identità	14'590
Eventi culturali	2'169
Progetti diversi	2'659
<b><i>Costi progetti specifici</i></b>	<b>49'950</b>
<b><i>Totale costi d'esercizio</i></b>	<b>71'932</b>
<b>Utile /perdita d'esercizio</b>	<b>-5'392</b>

Bellinzona, 14 marzo 2009